※ 번역문은 민원 신청을 위한 참고용이며, 기존의 한글 서식에 한글로 작성하여 제출해야 함을 유의해주시기 바랍니다.
※ ចំពោះអត្ថបទបកប្រែ គឺប្រើសម្រាប់ការអាន ដើម្បីដាក់ពាក្យបណ្តឹងរដ្ឋបាលណា, ដូច្នេះសូមកត់ចំណាំថា អ្នកត្រូវតែបំពេញ ហើយដាក់ឯកសារជាភាសាកូរ៉េ នៅក្នុងទម្រង់បែបបទដើម។

[별지 제1호서식] <개정 2022. 5. 25.>
[ទម្រង់បែបបទ លេខ 1] <ធ្វើវិសោធនកម្ម ឆ្នាំ 2022. 5. 25.>

건설기계등록신청서
ពាក្យស្នើសុំចុះបញ្ជីគ្រឿងម៉ាស៊ីនសំណង់

접수번호 លេខដាក់ពាក្យ	접수일자 កាលបរិច្ឆេទដាក់ពាក្យ	처리기간 រយៈពេលដំណើរការ	즉시(단, 신규등록검사가 필요한 경우 10일) ភ្លាមៗ(ប៉ុន្តែប្រសិនបើត្រូវការការត្រួតពិនិត្យដើម្បីចុះបញ្ជីថ្មីគឺរយៈពេល 10 ថ្ងៃ)

소유자 ម្ចាស់កម្មសិទ្ធិ	성명(법인인 경우에는 상호 및 대표자) ឈ្មោះ(ករណីជាក្រុមហ៊ុន និងឈ្មោះក្រុមហ៊ុន ឬអ្នកតំណាង)	주민(사업자 또는 외국인) 등록번호 លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ (បញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម ឬអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណជនបរទេស)
	주소 អាសយដ្ឋាន (전화번호:) (លេខទូរស័ព្ទ:)	

사용본거지(비영업용은 소유자의 주소, 영업용은 대여사업자의 사무소 소재지)
ទីស្នាក់ការកណ្តាលនៃការប្រើប្រាស់(មិនមែនសម្រាប់រកប្រាក់ចំណូល គឺអាស័យដ្ឋានរបស់ម្ចាស់ បើប្រើប្រាស់សម្រាប់ប្រាក់ចំណូល គឺទីតាំងការិយាល័យជួលសម្រាប់ការប្រើប្រាស់)

건설기계명 ឈ្មោះគ្រឿងម៉ាស៊ីនសំណង់	건설기계 형식승인번호 លេខអនុម័តប្រភេទគ្រឿងម៉ាស៊ីនសំណង់
제작년도 ឆ្នាំផលិត	차대일련번호 លេខស៊េរីនៃគ្រឿងម៉ាស៊ីន

「건설기계관리법」 제3조 및 같은 법 시행령 제3조에 따라 위와 같이 신청합니다.
ខ្ញុំដាក់ពាក្យស្នើដូចខាងលើ ដោយអនុលោមតាម 「ច្បាប់គ្រប់គ្រងគ្រឿងម៉ាស៊ីនសំណង់」 មាត្រា 3និង មាត្រា 3 នៃអនុក្រឹត្យស្តីពីការអនុវត្តច្បាប់ដូចគ្នានេះ។

년 월 일
ឆ្នាំ ខែ ថ្ងៃ

신청인: (서명 또는 인)

អ្នកដាក់ពាក្យ: (ហត្ថលេខា ឬត្រា)

특별시장 • 광역시장 • 특별자치시장 • 도지사 • 특별자치도지사 귀하
ជូនចំពោះ: អភិបាលក្រុងពិសេស • អភិបាលក្រុងស្វ័យត • អភិបាលក្រុងស្វ័យតពិសេស • អភិបាលខេត្ត • អភិបាលខេត្តស្វ័យតពិសេស

신청인 제출서류 ឯកសារដែលអ្នកដាក់ពាក្យសុំត្រូវដាក់	1. 건설기계제작증(국내에서 제작한 건설기계 및 수입한 건설기계 중 타워크레인의 경우에 한정합니다) 1. វិញ្ញាបនប័ត្រផលិតគ្រឿងម៉ាស៊ីនសំណង់ (សម្រាប់តែគ្រឿងម៉ាស៊ីនស្លូចក្នុងចំណោមគ្រឿងម៉ាស៊ីនសំណង់ដែលផលិតក្នុងស្រុក និងនាំចូលប៉ុណ្ណោះ) 2. 수입면장 등 수입사실을 증명하는 서류(수입한 건설기계에 한정합니다) 2. ឯកសារបញ្ជាក់ការនាំចូល ដូចជាអាជ្ញាប័ណ្ណនាំចូល (សម្រាប់គ្រឿងម៉ាស៊ីនសំណង់ដែលនាំចូលប៉ុណ្ណោះ) 3. 매수증서(행정기관으로부터 매수한 건설기계에 한정합니다) 3. វិញ្ញាបនបត្រជាវគ្រឿងម៉ាស៊ីន (សម្រាប់គ្រឿងម៉ាស៊ីនសំណង់ដែលបានជាវពីភ្នាក់ងាររដ្ឋបាលប៉ុណ្ណោះ) 4. 건설기계의 소유자임을 증명하는 서류. 다만, 제1호부터 제3호까지의 서류가 건설기계의 소유자임을 증명할 수 있는 경우에는 그 서류로 갈음할 수 있습니다. 4. ឯកសារបញ្ជាក់ភាពជាម្ចាស់របស់គ្រឿងម៉ាស៊ីនសំណង់។ ប៉ុន្តែ ប្រសិនបើឯកសារពីលេខ 1 ដល់លេខ 3 អាចបញ្ជាក់ថាអ្នកជាម្ចាស់គ្រឿងម៉ាស៊ីនសំណង់ អ្នកអាចប្រើឯកសារទាំងនោះជំនួសបាន។ 5. 건설기계제원표 5. តារាងបញ្ជាក់គ្រឿងម៉ាស៊ីនសំណង់ 6. 「자동차손해배상 보장법」 제5조에 따른 보험 또는 공제의 가입을 증명하는 서류(같은 법 시행령 제2조에 해당되는 건설기계에 한정하되, 「건설기계관리법」 제25조제2항에 따라 시장・군수・구청장에게 신고한 매매용건설기계를 제외합니다) 6. ឯកសារបញ្ជាក់ពីការជាវការធានារ៉ាប់រង ឬជំនួយ ដោយអនុលោមតាម 「ច្បាប់ធានាសំណងការខូចខាតរថយន្ត」 មាត្រា 5 (សម្រាប់គ្រឿងម៉ាស៊ីនសំណង់ដែលមានចែងក្នុង មាត្រា 2 នៃអនុក្រឹត្យនៃច្បាប់ដូចគ្នានេះប៉ុណ្ណោះ ប៉ុន្តែលើកលែងគ្រឿងម៉ាស៊ីនសំណង់សម្រាប់ទិញលក់ដែលបានរាយការណ៍ទៅកាន់អភិបាលក្រុង អភិបាលស្រុក និងអភិបាលខ័ណ្ឌដោយអនុលោមតាម 「ច្បាប់គ្រប់គ្រងម៉ាស៊ីនសំណង់」 មាត្រា 25 (2) ※ 주의사항: 사용본거지는 비영업용의 경우 소유자 주소, 영업용의 경우 대여사업자 사무소 소재지로 「지방세법」에 따른 등록지입니다. ※ ចំណុចប្រុងប្រយ័ត្ន: ទីស្នាក់ការកណ្តាលនៃការប្រើប្រាស់គឺទីកន្លែងចុះបញ្ជីដែលជាអាស័យដ្ឋានរបស់ម្ចាស់ទីតាំងក្នុងករណីមិនមែនសម្រាប់រកប្រាក់ចំណូល ហើយជាការិយល័យជួលសម្រាប់ការប្រើប្រាស់ ករណីប្រើប្រាស់សម្រាប់ប្រាក់ចំណូលដោយអនុលោមតាម 「ច្បាប់ពន្ធដារថ្នាក់ក្រោមជាតិ」។
담당공무원 확인사항 ចំណុចដែលត្រូវបញ្ជាក់ដោយមន្ត្រីទទួលបន្ទុក	1. 등록말소된 건설기계의 경우 건설기계등록원부 1. ករណីជាគ្រឿងម៉ាស៊ីនសំណង់ដែលផុតសុពលភាពចុះបញ្ជី ត្រូវមានបញ្ជីគ្រឿងម៉ាស៊ីនសំណង់

행정정보 공동이용 동의서
លិខិតអនុញ្ញាតប្រើប្រាស់ព័ត៌មានរដ្ឋបាលរួម

본인은 이 건 업무처리와 관련하여 담당 공무원이 「전자정부법」 제36조에 따른 행정정보의 공동이용을 통하여 위의 담당 공무원 확인 사항을 확인하는 것에 동의합니다. *동의하지 않는 경우에는 등록말소된 건설기계의 건설기계등록원부를 제출해야 합니다.

ខ្ញុំយល់ព្រមអនុញ្ញាតឱ្យមន្ត្រីទទួលបន្ទុកពិនិត្យឯកសារខាងលើតាមរយៈការប្រើប្រាស់រួមនៃព័ត៌មានរដ្ឋបាលដោយយោងតាម「ច្បាប់រដ្ឋាភិបាលអេឡិកត្រូនិក」 មាត្រា 36។ * ក្នុងករណីមិនយល់ព្រម អ្នកដាក់ពាក្យ
ត្រូវដាក់ឯកសារពាក់ព័ន្ធការចុះបញ្ជីគ្រឿងចក្រសំណង់ គ្រឿងចក្រសំណង់ដែលត្រូវបានលុបចេញពីបញ្ជី។

신청인 (서명 또는 인)

អ្នកដាក់ពាក្យ (ហត្ថលេខា ឬត្រា)

처리 절차
នីតិវិធីនៃដំណើរការ

신청서 작성 បំពេញពាក្យស្នើសុំ	→	접수 ដាក់ពាក្យ	→	검토 ពិនិត្យ	→	결재 អនុម័ត	→	등록증 작성 បំពេញវិញ្ញាបនបត្រចុះបញ្ជី	→	등록증 발급 ចេញវិញ្ញាបនបត្រចុះបញ្ជី
신청인 អ្នកដាក់ពាក្យ		시・도 ក្រុង/ខេត្ត		시・도 ក្រុង/ខេត្ត		시・도 ក្រុង/ខេត្ត		시・도 ក្រុង/ខេត្ត		

210mm×297mm[백상지(80g/㎡) 또는 중질지(80g/㎡)]